

Installation and Care Guide

120 V Bath with Airjets
USA and Canada

Save These Instructions
Conserver ces instructions
Guarde estas instrucciones

Retain serial number for reference.

Numéro de série du produit:

Número de serie del producto: _____

Français, page "Français-1"

Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

1198326-2-A

Installation Instructions



WARNING: When using electrical products, basic precautions should always be followed, including the following:



DANGER: Risk of electric shock. Connect only to a circuit protected by a Ground-Fault Circuit-Interrupter (GFCI)*.

Building materials and wiring should be routed away from the blower body and other heat-producing components of the unit.

Install to permit access for servicing.

A pressure wire connector marked "Earth/Ground" is provided within the wiring compartment. To reduce the risk of electric shock, connect this connector to the grounding terminal of your electric service or supply panel with copper wire equivalent in size to the circuit conductor supplying this equipment.

Pressure wire connectors are provided on the exterior of the junction box, blower or control within this unit to permit connection of a bonding conductor between this unit and all other exposed metal in the vicinity, as needed to comply with local requirements.

Grounding is required. The unit should be installed by a qualified service representative, and grounded.



WARNING: Risk of injury or property damage. Please read all instructions thoroughly before beginning installation, including the following requirements.



WARNING: Risk of electric shock. A qualified electrician should make all electrical connections.



WARNING: Risk of electric shock. Disconnect power before servicing.

NOTICE: Follow all local plumbing and electrical codes. In Canada, install this unit in accordance with the Canadian Electrical Code, Part 1.

*Outside North America, this device may be known as a Residual Current Device (RCD).

Product Information

Electrical Requirements

The installation must have a Class A Ground-Fault Circuit-Interrupter (GFCI) or Residual Current Device (RCD). The GFCI or RCD protect against line-to-ground shock hazard. **Use a 120 V, 15 A, 60 Hz dedicated service for the bath.**

If the blower supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Product Notices

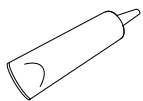
NOTICE: Keep the area around the blower clean and free of debris. Ensure that the area around the blower is free of sawdust, insulation, dirt, and other small loose debris. Such material can block the blower air ducts and reduce the air flow through the blower.

NOTICE: This product contains an automatic water purge mode that turns the blower on for two minutes about 30 minutes after the unit is turned off and drained.

Features

Factory installed components include a blower motor with power supply cord, check valve, air piping, and user keypad. Other than electrical wiring and plumbing, no assembly is needed.

Tools and Materials



Silicone Sealant



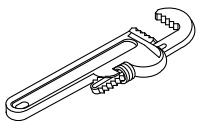
Tape Measure



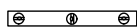
Pencil



Safety Glasses



Pipe Wrench



Level

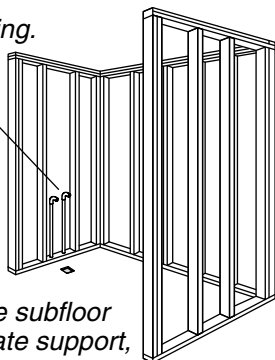
Plus:

- Conventional woodworking tools and materials
- Drop Cloth
- Construction adhesive (optional)
- Cement* or mortar (optional)
- 2x4s

* Do not use gypsum cement.

Alcove

Position the rough plumbing.



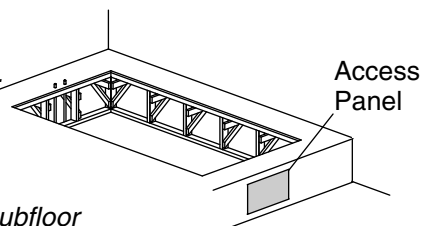
Construct 2x4 stud framing according to the product dimensions.

Verify that the subfloor offers adequate support, and is flat and level.

Drop-In

Position the rough plumbing.

Construct according to the product dimensions.



Verify that the subfloor offers adequate support, and is flat and level.

1. Prepare the Site

NOTICE: Measure your actual product for site preparation. Note the **model number** located on the bath blower, then visit the product page at www.kohler.com for additional information.

NOTICE: Remote blower installation kit K-1446 is available for relocating the blower.

NOTICE: Provide generous, unrestricted access to the blower. You must provide access for servicing the blower. The access must be located immediately next to the blower.

NOTICE: Do not lift the bath by the piping or blower, or use the piping or blower for structural support of the bath. To avoid damage to the bath, lift by the rim at the sides of the bath.

NOTICE: Do not support the weight of the bath by the rim.

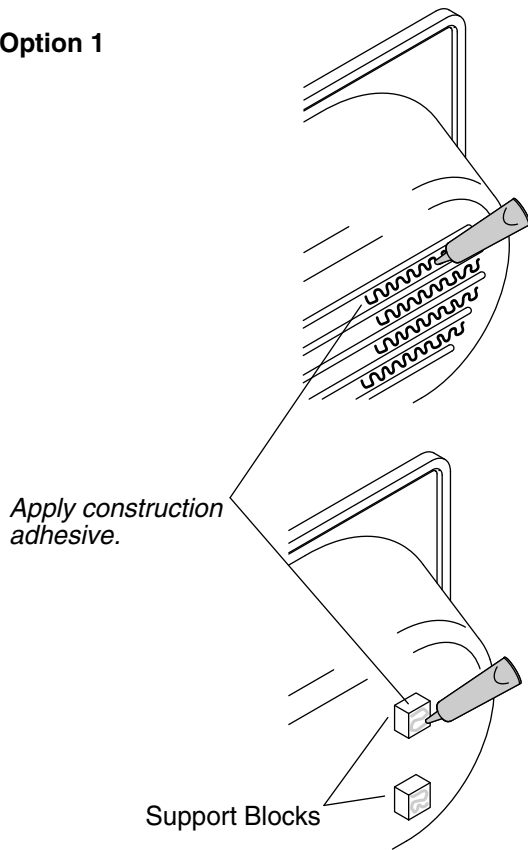
NOTE: Drop-in, alcove, or corner installation is possible, depending on the product chosen.

- Carefully unpack and inspect the new bath for damage before installation. If there is damage do not install the bath; contact your dealer.
- Make sure the flooring offers adequate support for your bath, and verify that the subfloor is flat and level.

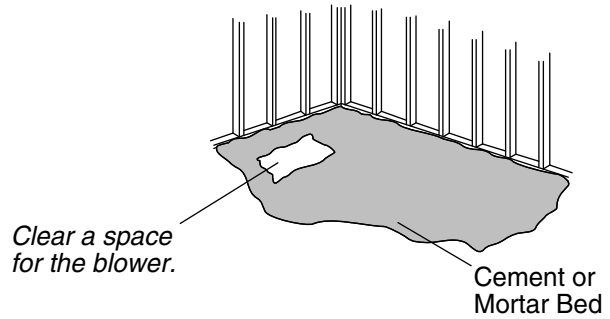
NOTE: For remote blower installations, refer to the installation instructions included with the remote blower installation kit before proceeding.

- Provide adequate ventilation and at least 15 cubic feet (.4 cubic meters) of open air space for cooling the motor and supplying sufficient air to the blower. Do not install the blower motor closer than 1" (25 mm) to the wall or other objects.
- Construct 2x4 stud framing.
- Install an access panel for future blower servicing. The access panel must be at least 20" (508 mm) wide by 15" (381 mm) high.
- Install the rough plumbing.
- Install the drain to the bath according to the drain manufacturer's instructions.
- Protect the bath surface by positioning a clean drop cloth in the basin bottom.

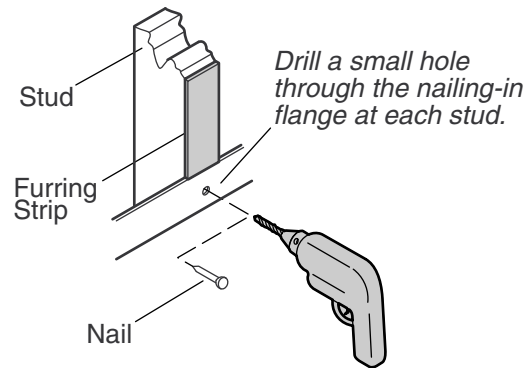
Option 1



Option 2



Three Wall Alcove or Corner Installations



2. Install the Bath

NOTICE: Do not lift the bath by the piping or blower, or use the piping or blower for structural support of the bath. To avoid damage to the bath, lift by the rim at the sides of the bath.

- If the subfloor is not level, shim the bath support blocks or molded supports as necessary.

Option 1: Install Using Construction Adhesive

NOTE: Some models come with support blocks; some models have molded supports.

- Apply a generous amount of high-quality construction adhesive to the bottom of the support blocks or molded supports. With help, carefully lift the bath into position.

Option 2: Using a Cement or Mortar Bed

NOTE: Do not use gypsum cement or drywall compound for this application, as they will not provide an acceptable, durable bond.

- Set the basin area in 1" (25 mm) to 2" (51 mm) of mortar cement.

NOTE: The blower must rest directly on the subfloor. The blower should not be in contact with mortar.

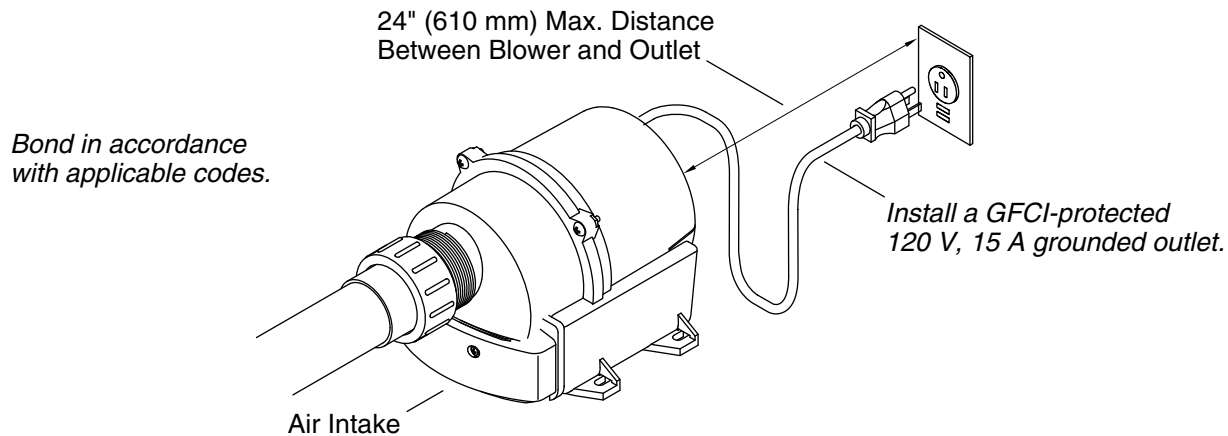
Secure the Nailing-in Flanges (Alcove Units)

- Drill a small pilot hole through the nailing-in flange at each stud. Add shims as needed.
- Use large-head galvanized nails to secure the nailing-in flange to the studs.
- Nail 1/4" (6 mm) thick furring strips to the studs.

Install the Plumbing

Install the Bath (cont.)

- Insert the drain tailpiece into the trap. Secure the drain tailpiece to the trap.
- Install the faucet valve.
- Check the drain connections for leakage.



3. Make the Electrical Connections – USA



WARNING: Risk of electric shock. Make sure the power has been disconnected before performing the following procedures.



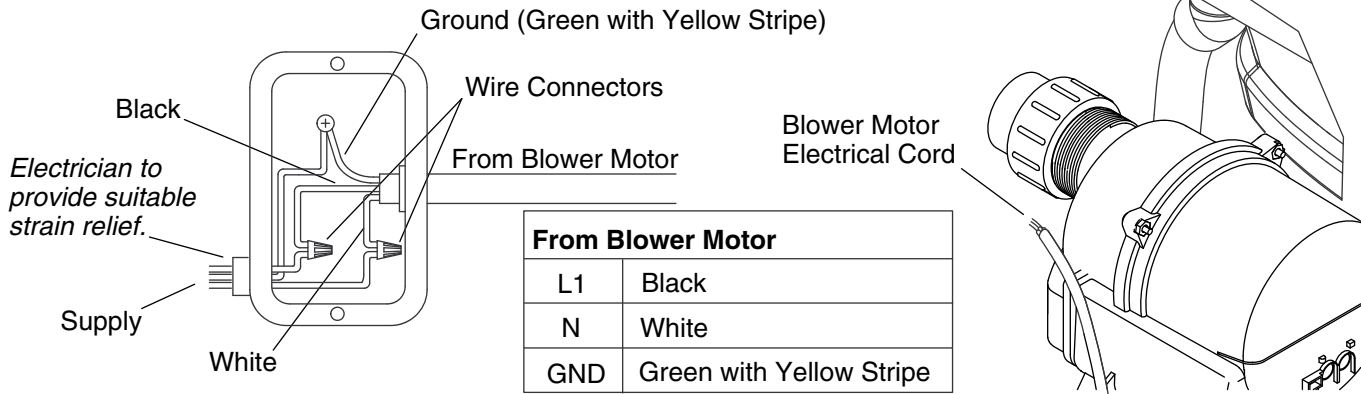
WARNING: Risk of electric shock. Connect the blower motor to a properly grounded, grounding-type receptacle protected by a Ground-Fault Circuit-Interrupter (GFCI) or Residual Current Device (RCD). Do not remove the grounding pin from the plug. Do not use a grounding adapter.

NOTICE: The blower motor is equipped with a cord and plug. A qualified electrician must install a GFCI- or RCD-protected, 120 V, 15 A, grounded outlet for the blower. No other load should be on this circuit.

- Install an electrical outlet behind the bath, at least 1-1/2" (38 mm) above the subfloor, and within reach of the 24" (610 mm) power cord.
- Plug the blower into this outlet.

The junction box should be wired as shown.

Bond in accordance with national and local codes.



4. Make the Electrical Connections – Canada



WARNING: Risk of electric shock. Make sure the power has been disconnected before performing the following procedures.



WARNING: Risk of electric shock. Connect the blower motor to a properly grounded, grounding-type Ground-Fault Circuit-Interrupter (GFCI) or Residual Current Device (RCD). This will provide additional protection against line-to-ground shock hazard.

- Locate and secure each supplied junction box a minimum of 1-1/2" (38 mm) above the subfloor.
- The bath controls and system have been prewired at the factory. A qualified electrician should make a routine service connection to the junction box.
- Connect service to the junction box. The 60 Hz model junction box contains black and white wires and a ground lug.
- A 120 V, 15 A dedicated circuit is required. Provide a Class A GFCI or RCD.
- Provide a separate equipment grounding conductor for the inside ground or ground lug. The conductor **must not** be connected to any current-carrying conductor.
- Bond in accordance with national and local codes.

5. Complete the Installation

Test Run the Bath

- Fill the bath to a level at least 4" (102 mm) above the top of the highest airjet.
- Operate the bath for 5 minutes and check all bath piping connections for leaks. Check for leakage along the front, sides, and back of the bath.
- For additional information on bath operation, see the "Operating Instructions" section.

Finish the Installation

- Install water-resistant wallboard and all finished wall, deck, and floor materials.
- Apply silicone sealant to seal all areas where the bath and finished wall or deck meet.
- Install the faucet trim.

Clean-up After Installation

- When cleaning up after installation, **do not use abrasive cleansers**, as they may scratch and dull the bath surface. Use warm water and a liquid detergent to clean the surface of the bath.

Complete the Installation (cont.)

- Remove stubborn stains or paint with turpentine or paint thinner. **Do not allow cleaners containing petroleum distillates to remain in contact with any bath surface for long periods of time.** Remove plaster by carefully scraping with a wood edge. Do not use metal scrapers, wire brushes, or other metal tools. Use a powder-type detergent on a damp cloth to provide mild abrasive action to any residual plaster.

Important Safety Instructions

READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS



WARNING: When using electrical products, basic precautions should always be followed, including the following:



DANGER: Risk of accidental injury or drowning. To reduce the risk of injury, do not permit children to use this unit unless they are closely supervised at all times.



WARNING: Risk of personal injury. To avoid injury, exercise care when entering or exiting the bath.



WARNING: Risk of electric shock. Do not permit electric appliances (such as a hair dryer, lamp, telephone, radio, or television) within 5' (1.5 m) of this bath.



WARNING: The use of alcohol, drugs, or medication can greatly increase the risk of fatal hyperthermia. Prolonged immersion in hot water may induce hyperthermia. Hyperthermia occurs when the internal temperature of the body reaches a level several degrees above the normal body temperature of 98.6°F (37°C). The symptoms of hyperthermia include an increase in the internal temperature of the body, dizziness, lethargy, drowsiness, and fainting. The effects of hyperthermia include: (a) failure to perceive heat, (b) failure to recognize the need to exit the bath, (c) unawareness of impending hazard, (d) fetal damage in pregnant women, (e) physical inability to exit the bath, and (f) unconsciousness resulting in the danger of drowning.



WARNING: Risk of fetal injury. Pregnant or possibly pregnant women should consult a physician before using the bath.



WARNING: Risk of hyperthermia or drowning. Do not use the bath immediately following strenuous exercise.



WARNING: Risk of hyperthermia or drowning. Water temperature in excess of 100°F (38°C) may cause injury. Test and adjust the water temperature before use.



WARNING: Risk of personal injury. Never drop or insert any object into any opening.

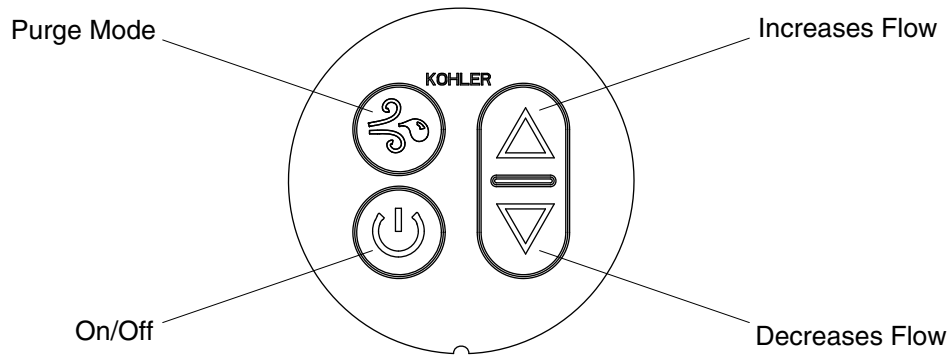
Use this bath only for its intended purpose as described in this guide. Do not use attachments not recommended by Kohler Co.

The bath must be connected only to a supply circuit that is protected by a Ground-Fault Circuit-Interrupter (GFCI)*. Such a GFCI should be provided by the installer and should be tested on a routine basis. To test the GFCI, press the test button. The GFCI should interrupt power. Press the reset button. Power should be restored. If the GFCI fails to operate in this manner, the GFCI is defective. If the GFCI interrupts power to the bath without the test button being pressed, a ground current is flowing, indicating the possibility of an electric shock. Do not use this bath. Disconnect the bath and have the problem corrected by a qualified service representative before using.

Important Safety Instructions (cont.)

Your new KOHLER bath has been listed by Underwriter's Laboratories, ensuring safety for you and your family. This bath also conforms to rigid ANSI and IAPMO standards set within the plumbing industry.

* Outside North America, this device may be known as a Residual Current Device (RCD).



Operating Instructions

IMPORTANT! This product contains an automatic water purge mode that turns the blower on for two minutes about 30 minutes after the unit is turned off and drained.

NOTE: The water temperature in the bath should never exceed 104°F (40°C).

- Close the drain, then fill the bath at least 4" (102 mm) above the top of the highest airjet.
- Use your hand to test the water temperature for comfort and safety, then carefully enter the bath.
- Press the "On/Off" icon to turn the blower on at medium speed.
- Press the "Up" or "Down" arrow icons to increase or decrease the air flow.

NOTE: The blower will turn off automatically following 20 minutes of operation, and can be immediately restarted if desired.

- Press the "On/Off" icon a second time to turn off the blower.
- Carefully exit and drain the bath.
- Press the "Purge Mode" icon to blow remaining water from the air channels. The blower will turn on for two minutes and then turn off automatically.

NOTE: About 30 minutes after the blower motor stops, a two-minute purge mode will automatically start.

NOTE: If the bath does not function properly, refer to the "Troubleshooting" section.

Care and Cleaning

- **Do not use powdered cleaners unless the cleaner is fully dissolved in water.** Solid substances could block the airjets.
- **Do not use full strength bleach or ammonia cleaning solutions.** Chemically active cleaning solutions can damage the bath surface.
- **Do not use abrasive cleansers or solvents on acrylic surfaces.** Abrasive cleaners and solvents can damage the bath surface.
- Wipe out your acrylic bath with a soft cloth after each use.
- Avoid detergents, disinfectants, or cleaning products in aerosol cans.

NOTE: To restore dull or scratched units: Apply white automotive polishing compound with a clean rag. Rub scratches and dull areas vigorously. Wipe off residue. Follow with a coat of white automotive paste wax. Do not wax areas where you walk or stand.

Care and Cleaning (cont.)

Cleaning Your User Keypad and Remote Control

- Use a soft cloth to wipe the keypad and remote control after each use. If the surface becomes dirty, use a non-abrasive soap and warm water to clean.

Maintaining the Airjets

- If cleaning the airjets is required due to hard water deposits, use a small between-the-teeth dental brush and white vinegar. Dip the brush in the vinegar, brush the hole, rinse the brush in clean water, and then use the wet rinsed brush to rinse the hole.
- Fill the bath with water to the top row of airjets. Drain the bath and press the purge button.

For detailed cleaning information and products to consider, visit www.kohler.com/clean. To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537.

Warranty

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.

Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. **Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.**

To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

Warranty

For Mexico

KOHLER CO.

It is recommended that at the time of purchase, you verify that all accessories and components are complete in this package.

This Kohler product is warranted to be free of defects in material and workmanship for one (1) year from the date of purchase as shown on the invoice or receipt.

1. Kohler Co. will only service its commercialized products through its authorized distributors.
2. To obtain warranty service, please present the invoice and corresponding warranty.
3. Through its authorized distributors, Kohler Co. promises to repair the defective product or provide a new replacement or an equivalent model (in those cases that the model has been discontinued) when the product is beyond repair, without any charge to the consumer.
4. The time of repair will not exceed six (6) weeks commencing on the date the product is received.

Warranty (cont.)

5. It is recommended that the consumer save the invoice or receipt as additional protection, as it may substitute the warranty in the case that there is a discrepancy in the validity of the warranty.

EXCEPTIONS AND RESTRICTIONS

The Warranty will not be valid in the following cases:

1. When the product is not operated in accordance with the instructions concerning use and operation set forth in the owner's manual or installation instructions, and when the recommendations and warnings included are not observed.
2. When the product has been modified or dismantled partially or totally; or has been used in a negligent fashion and as a consequence has suffered damages attributable to the consumer, individual, or hardware not authorized by Kohler Co.
3. This warranty does not cover the damages as a result of disaster such as fire or acts of God, including flooding, earthquake, or electric storms, etc. To obtain a list of distributors in your area where you can exercise your rights under this warranty, please call 001-800-456-4537.

KOHLER CO., KOHLER, WI 53044 U.S.A.

IMPORTER:

INTERNACIONAL DE CERÁMICA, S.A.B. DE C.V.

AV. CARLOS PACHECO NO. 7200

CHIHUAHUA, CHIH., MEXICO C.P. 31060

TEL: 52 (14) 29-11-11

Troubleshooting

NOTICE: This section is for general aid only. A Kohler Co. Authorized Service Representative or qualified electrician should correct any electrical problems. For warranty service, call 1-800-4KOHLER from within the USA and Canada, or 001-800-456-4537 from within Mexico.

For service parts information, visit your product page at www.kohler.com/serviceparts.

| Symptoms | Probable Causes | Recommended Action |
|---|---|---|
| 1. Blower turns on by itself after the bath has been drained. | A. Normal operation. Automatic purge mode is working as designed. | A. No action is required. Automatic purge mode runs for two minutes 30 minutes after the bath is drained. |
| 2. Blower turns off by itself after running for two minutes. | A. The Purge Mode icon was pressed instead of the On/Off icon. | A. Press the On/Off icon on the keypad. See the "Operating Instructions" section. |
| 3. Blower motor will not start. | A. Power cord from blower motor is loose, disconnected, or damaged. | A. Check wiring for proper connections. |
| | B. User keypad cable loose or damaged. | B. Check wire connections. If necessary, replace user keypad cable. |
| | C. User keypad does not work. | C. Replace user keypad. |
| | D. Blower motor does not work. | D. Replace the blower motor. |
| 4. Blower motor stops running and will not immediately restart. | A. Blower motor overheated and protection device activated. | A. Check for blockage at blower air intake. Remove blockage and allow motor to cool. |

Troubleshooting (cont.)

| Symptoms | Probable Causes | Recommended Action |
|--|--|---|
| 5. Blower motor starts, some but not all airjets are working. | A. Blower motor speed is too low. | A. Increase speed. |
| | B. Blower motor inlet is blocked. | B. Clean blower motor inlet. |
| | C. Blower motor does not work. | C. Replace the blower motor. |
| | D. Blower motor discharge is blocked. | D. Clear blockage. |
| | E. Check valve does not work. | E. Replace the check valve. |
| | F. Airjets are clogged. | F. Use a small between-the-teeth dental brush and white vinegar. Dip the brush in the vinegar, brush the hole, rinse the brush in clean water, and then use the wet rinsed brush to rinse the hole. |
| 6. Blower motor runs but no air bubbles are observed. | A. Blower motor inlet is blocked. | A. Clean blower motor inlet. |
| | B. Airjets are clogged. | B. Use a small between-the-teeth dental brush and white vinegar. Dip the brush in the vinegar, brush the hole, rinse the brush in clean water, and then use the wet rinsed brush to rinse the hole. |
| | C. Check valve does not work. | C. Replace the check valve. |
| | D. Blower motor does not work. | D. Replace the blower motor. |
| 7. Blower motor operates, air bubbles are observed, but speed feature does not work. | A. Blower motor inlet is blocked. | A. Clean blower motor inlet. |
| | B. Loose, disconnected, or damaged wiring harness. | B. Check wiring for proper connections. Replace the wiring harness if necessary. |
| | C. User keypad does not work. | C. Replace the user keypad. |
| | D. Blower motor does not work. | D. Replace the blower motor. |
| 8. Blower motor does not turn off when the On/Off button is pressed. | A. User keypad does not work. | A. Replace the user keypad. |
| | B. Loose, disconnected, or damaged wiring harness. | B. Check wiring for proper connections. Replace the wiring harness if necessary. |
| | C. Control does not work. | C. Replace the control. |
| 9. Purge mode does not work. | A. User keypad does not work. | A. Replace the user keypad. |
| | B. Control does not work. | B. Replace the control. |
| 10. Bath does not purge automatically. | A. Blower does not work. | A. Replace the blower. |

Guide d'installation et d'entretien

Baignoire 120 V avec jets d'air
É.-U. et Canada

Instructions d'installation



AVERTISSEMENT: Lors de l'utilisation de produits électriques, toujours observer les précautions de base, notamment:



DANGER: Risque d'électrocution. Raccorder uniquement à un circuit protégé par un disjoncteur de fuite de terre (GFCI)*.

Les matériaux de construction et le câblage doivent être acheminés loin du souffleur et des autres composants qui dégagent de la chaleur de l'appareil.

Installer de façon à permettre l'accès pour l'entretien.

Un connecteur à pression pour câbles marqué "Earth/Ground" (Terre/Masse) est fourni dans le compartiment de câblage. Afin de réduire les risques de choc électrique, raccorder ce connecteur à une borne de terre du panneau de service électrique ou du panneau d'alimentation avec un câble en cuivre ayant la même dimension que le conducteur du circuit qui alimente cet équipement.

Des connecteurs à pression pour câbles sont fournis sur l'extérieur de la boîte de jonction, du souffleur ou de la commande incluse dans cet appareil afin de permettre la connexion d'un conducteur de mise à la terre entre cet appareil et toutes les autres surfaces de métal avoisinantes exposées, tel que requis par les normes locales.

Une mise à la terre est requise. L'appareil doit être installé par un représentant qualifié et doit être mis à la terre.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures ou d'endommagement du matériel. Toutes les instructions doivent être lues avec la plus grande attention avant de commencer l'installation, et toutes les conditions suivantes doivent être respectées.



AVERTISSEMENT: Risque d'électrocution. Un électricien qualifié doit effectuer toutes les connexions électriques.



AVERTISSEMENT: Risque d'électrocution. Déconnecter l'appareil de l'alimentation électrique avant d'effectuer une réparation.

AVIS: Respecter tous les codes de plomberie et électriques locaux. Installer cet appareil conformément au Code canadien de l'électricité, Partie 1.

*Hors de l'Amérique du Nord, ce dispositif peut être connu sous le nom de dispositif à courant résiduel (RCD).

Information sur le produit

Installations électriques requises

L'installation doit comprendre un disjoncteur de fuite de terre (GFCI) ou un dispositif à courant résiduel (RCD) de classe A. Le GFCI ou le RCD protège contre une électrocution par une tension phase-terre. **Utiliser une alimentation de 120 V, 15 A, 60 Hz dédiée à la baignoire.**

Si le câble d'alimentation du souffleur est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son représentant ou des professionnels qualifiés dans ce domaine afin d'éviter tout danger.

Information sur le produit (cont.)

Notices du produit

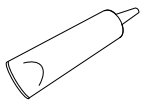
AVIS: Garder l'espace autour du souffleur propre et exempt de débris. S'assurer que l'espace autour du souffleur est exempt de sciure, de matériau isolant, de saleté ou d'autres petits débris volatiles. De tels matériaux pourraient boucher les conduits d'air du souffleur et réduire le débit d'air à travers le souffleur.

AVIS: Ce produit comprend un mode de purge d'eau automatique qui met le souffleur en marche pendant deux minutes, 30 minutes environ après l'arrêt et la vidange de l'appareil.

Caractéristiques

Les composants installés en usine comprennent un moteur de souffleur avec un cordon d'alimentation, un clapet de non retour, des conduits d'air, et un clavier utilisateur. Aucun montage n'est nécessaire, sauf le câblage électrique et la plomberie.

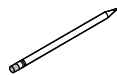
Outils et matériaux



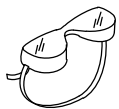
Mastic à la silicone



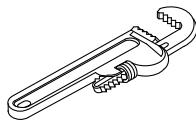
Mètre ruban



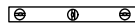
Crayon



Lunettes de protection



Clé à tuyau



Niveau

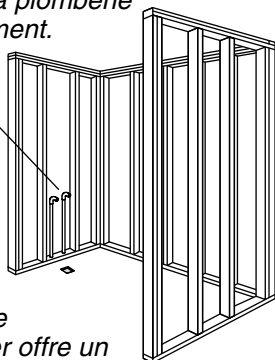
Plus:

- Matériaux et outils à bois classiques
- Toile de protection
- Colle mastic (optionnelle)
- Ciment* ou mortier (optionnel)
- 2x4

* Ne pas utiliser de plâtre dur.

Alcôve

Positionner la plomberie de raccordement.



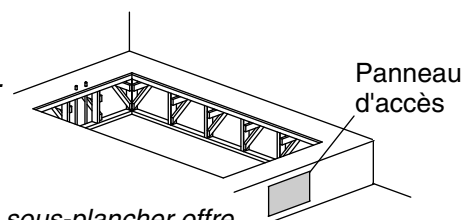
Construire une charpente à montants de 2x4 selon les dimensions du produit.

Vérifier que le sous-plancher offre un support adéquat et qu'il est plat et nivelé.

À encastrer par le dessus

Effectuer la construction selon les dimensions du produit.

Positionner la plomberie de raccordement.



Vérifier que le sous-plancher offre un support adéquat et qu'il est plat et nivelé.

1. Préparer le site

AVIS: Mesurer le produit en question pour la préparation du site. Noter le **numéro de modèle** se trouvant sur le souffleur de la baignoire, puis visiter la page des produits sur le site www.kohler.com pour obtenir de l'information supplémentaire.

AVIS: Le kit K-1446 d'installation du souffleur à distance est disponible pour le changement de positionnement du souffleur.

AVIS: Fournir un large espace non restreint pour pouvoir accéder au souffleur. Un accès doit être fourni pour l'entretien du souffleur. L'accès doit être situé juste à côté du souffleur

AVIS: Ne pas soulever la baignoire par la tuyauterie ou le souffleur, et ne pas utiliser ceux-ci comme support structurel de la baignoire. Afin d'éviter tout endommagement de la baignoire, soulever par le rebord, sur les côtés de la baignoire.

AVIS: Ne pas supporter le poids de charge de la baignoire par le rebord.

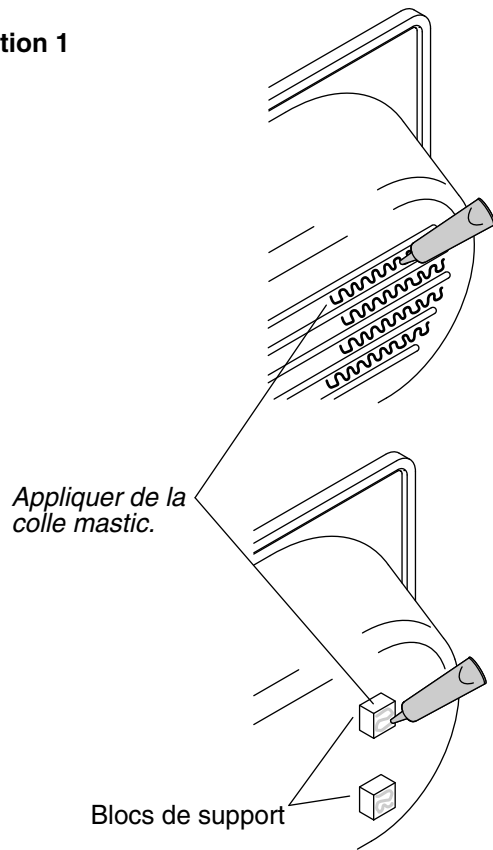
REMARQUE: Une installation à encastrer par le dessus, en alcôve ou en coin est possible, selon le produit choisi.

- Déballez et examinez soigneusement la nouvelle baignoire afin d'y déceler tout dommage avant d'effectuer l'installation. Si des dommages sont notés, ne pas installer la baignoire; contacter le concessionnaire.
- S'assurer que le plancher offre un support adéquat pour la baignoire et vérifier que le sous-plancher est plat et nivelé.

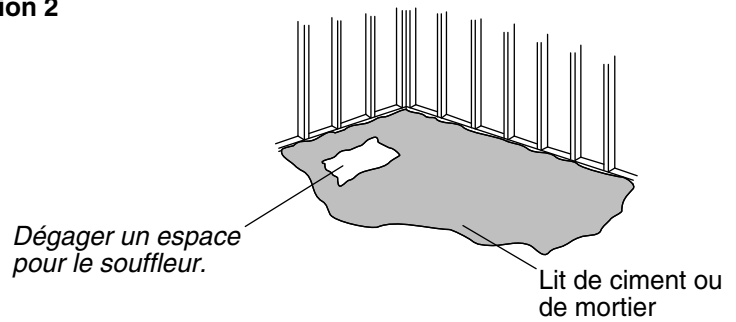
REMARQUE: Pour les installations à distance du souffleur, consulter les instructions d'installation accompagnant le kit d'installation du souffleur avant de continuer.

- Fournir une ventilation adéquate et 15 pieds cube (0,4 mètre cube) au moins d'espace d'air ouvert pour le refroidissement du moteur et pour fournir assez d'air au souffleur. Ne pas installer le moteur du souffleur à une distance plus proche de 1" (25 mm) du mur ou d'autres objets.
- Construire une charpente avec des montants de 2 x 4.
- Installer un panneau d'accès pour permettre un entretien futur de la pompe. Le panneau d'accès doit avoir une largeur de 20" (508 mm) et une hauteur de 15" (381 mm) au moins.
- Installer la plomberie de raccordement.
- Installer le drain sur la baignoire selon les instructions du fabricant du drain.
- Protéger la surface de la baignoire en plaçant une toile de protection propre dans le bas du bassin.

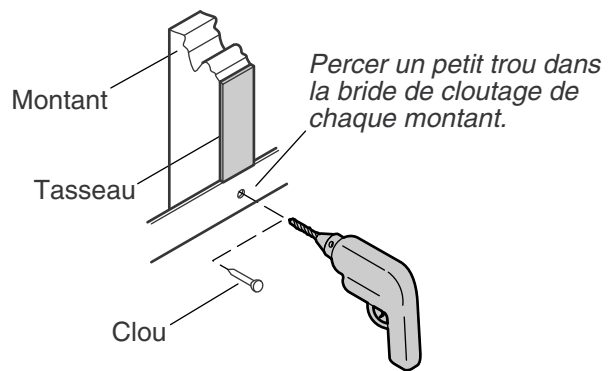
Option 1



Option 2



Installation en alcôve à trois murs ou en coin



2. Installer la baignoire

AVIS: Ne pas soulever la baignoire par la tuyauterie ou le souffleur, et ne pas utiliser ceux-ci comme support structurel de la baignoire. Afin d'éviter tout endommagement de la baignoire, soulever celle-ci par les côtés.

- Si le sous-plancher n'est pas nivelé, placer des blocs de support ou des supports moulés sous la baignoire, selon les besoins.

Option 1: Effectuer l'installation en utilisant de la colle mastic

REMARQUE: Certains modèles sont dotés de blocs de support; d'autres modèles ont des supports moulés.

- Appliquer une quantité suffisante de colle mastic de haute qualité sur la base des blocs de support ou des supports moulés. Avec de l'aide, lever la baignoire avec précaution et la positionner.

Option 2: Utilisation de lit de ciment ou de mortier

REMARQUE: Ne pas utiliser de plâtre dur ou un mélange pour cloison sèche pour cette installation, car ces produits ne fournissent pas de scellement acceptable et durable.

- Placer la zone du bassin dans du ciment à maçonner de 1" (25 mm) à 2" (51 mm).

REMARQUE: Le souffleur doit reposer directement sur le sous-plancher. Le souffleur ne doit pas entrer en contact avec le mortier.

Fixer les brides de cloutage en place (dispositifs en alcôve)

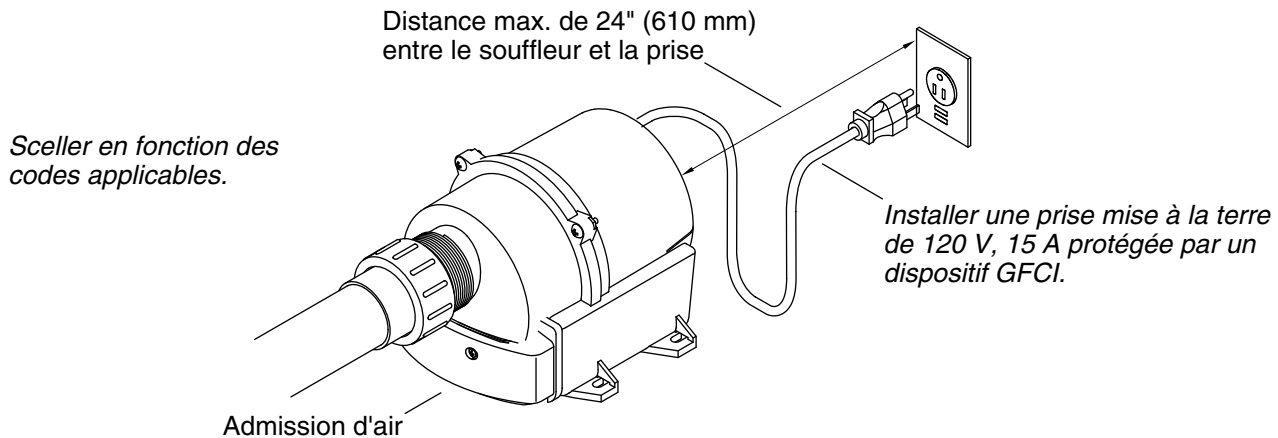
- Percer un petit trou-pilote à travers la bride de cloutage de chaque montant. Utiliser des cales selon les besoins.

Installer la baignoire (cont.)

- Utiliser des clous galvanisés à grande tête pour fixer la bride de cloutage sur les montants.
- Clouer des tasseaux de 1/4" (6 mm) d'épaisseur sur les montants.

Installer la plomberie

- Insérer la pièce de raccordement du drain dans le siphon. Fixer l'about du drain sur le siphon.
- Installer la vanne de robinet.
- Rechercher des fuites dans les connexions du drain.



3. Effectuer les connexions électriques – États-Unis



AVERTISSEMENT: Risque d'électrocution. S'assurer que l'alimentation a été débranchée avant d'effectuer les procédures suivantes.



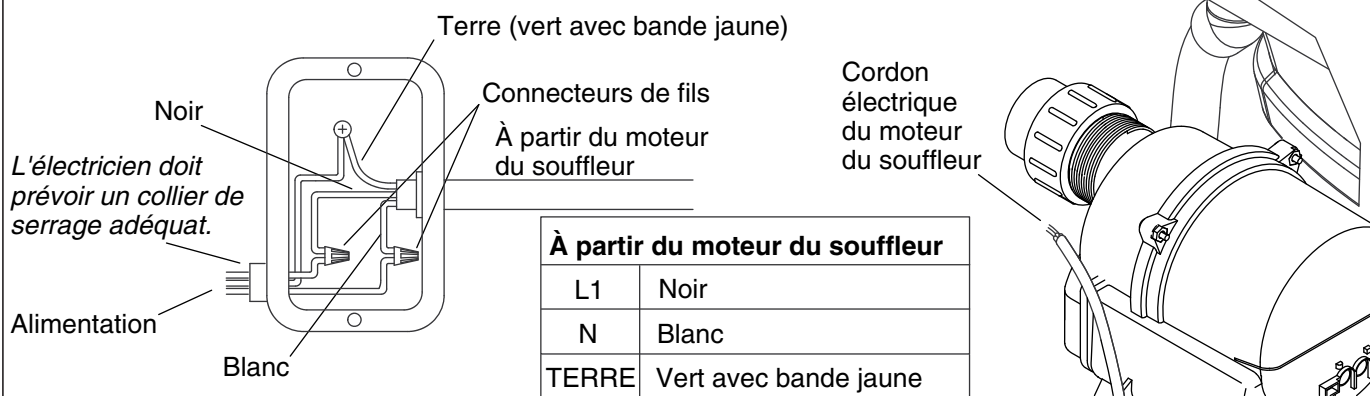
AVERTISSEMENT: Risque d'électrocution. Brancher l'alimentation électrique sur une prise de mise à la terre, reliée à la terre de manière adéquate et protégée par un disjoncteur de fuite de terre (GFCI) ou un dispositif différentiel à courant résiduel (RCD). Ne pas retirer les broches de mise à la terre des fiches. Ne pas utiliser un adaptateur de mise à la terre.

AVIS: Le moteur du souffleur est équipé d'une prise et d'un cordon. Un électricien qualifié doit installer une prise mise à la terre de 120 V et 15 A protégée par un disjoncteur de fuite de terre (GFCI) ou un dispositif de protection à courant résiduel (RCD). Aucune autre charge ne doit être branchée sur ce circuit.

- Installer une prise électrique à l'arrière de la baignoire, à 1-1/2" (38 mm) au moins au-dessus du sous-plancher, et à proximité du cordon d'alimentation de 24" (610 mm).
- Brancher le souffleur sur cette prise.

La boîte de jonction doit être câblée selon l'illustration.

Raccorder conformément aux codes nationaux et locaux.



4. Effectuer les connexions électriques – Canada



AVERTISSEMENT: Risque d'électrocution. S'assurer que l'alimentation a été débranchée avant d'effectuer les procédures suivantes.



AVERTISSEMENT: Risque d'électrocution. Connecter le moteur du souffleur à un disjoncteur de fuite de terre (GFCI) ou à un dispositif à courant résiduel (RCD) mis à la terre de manière adéquate. Ceci fournira une mesure de protection supplémentaire contre le risque d'électrocution par tension phase-terre.

- Positionner et sécuriser chaque boîte de jonction fournie à un minimum de 1-1/2" (38 mm) au-dessus du sous-plancher.
- Les commandes de la baignoire et le système ont été pré-câblés en usine. Un électricien qualifié doit faire le branchement de routine à la boîte de jonction.
- Effectuer le branchement sur la boîte de jonction. La boîte de jonction de modèle 60 Hz comprend des fils noirs et blancs et une cosse de mise à la terre.
- Un circuit dédié de 120 V, 15 A est requis. Fournir un disjoncteur de fuite de terre (GFCI) ou un dispositif à courant résiduel (RCD) de classe A.
- Prévoir un conducteur de terre séparé pour la terre intérieure ou la cosse de mise à la terre. Le conducteur **ne peut pas** être raccordé à un autre conducteur d'alimentation électrique.
- Raccorder conformément aux codes nationaux et locaux.

5. Terminer l'installation

Tester le fonctionnement de la baignoire

- Remplir la baignoire à un niveau se trouvant à au moins 4" (102 mm) au-dessus du haut du jet le plus élevé.
- Faire fonctionner la baignoire pendant 5 minutes et s'assurer qu'aucun des raccords des tuyaux de la baignoire ne présente de fuites. Rechercher des fuites le long de l'avant et des côtés de la baignoire, et à l'arrière de celle-ci.
- Pour obtenir de l'information supplémentaire sur le fonctionnement de la baignoire, se reporter à la rubrique "Instructions d'utilisation".

Terminer l'installation

- Installer le panneau mural hydrorésistant, ainsi que tous les matériaux du mur fini, de la plate-forme, et du plancher.
- Appliquer un mastic à la silicone pour sceller toutes les zones où la baignoire et le mur fini ou la plate-forme entrent en contact.

Terminer l'installation (cont.)

- Installer la garniture de robinet.

Nettoyer après l'installation

- Lors du nettoyage après l'installation, **ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs**, vu que ceux-ci risqueraient de rayer et d'abîmer la surface de la baignoire. Utiliser de l'eau chaude et un détergent liquide pour nettoyer la surface de la baignoire.
- Enlever les taches résistantes ou la peinture avec de l'essence de térébenthine ou un diluant pour peinture. **Ne pas laisser de nettoyeurs à base de distillats de pétrole rester en contact avec les surfaces de la baignoire pendant une longue période.** Retirer les résidus de plâtre en raclant avec précaution avec un bord en bois. Ne pas utiliser de grattoirs en métal, de brosses métalliques ou d'autres outils en métal. Utiliser un détergent en poudre sur un chiffon humide pour fournir une action abrasive légère sur les résidus de plâtre.

Instructions Importantes sur la sécurité

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS RELATIVES AUX RISQUES D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES CORPORELLES



AVERTISSEMENT: Lors de l'utilisation de produits électriques, toujours observer les précautions de base, notamment:



DANGER: Risque de blessures ou de noyade accidentelles Afin de réduire les risques de blessures, ne jamais permettre à un enfant d'utiliser cet appareil sans surveillance.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures. Pour éviter les blessures corporelles, entrer et sortir avec précaution de la baignoire.



AVERTISSEMENT: Risque d'électrocution. Ne pas amener les appareils électriques (tels que des sèche-cheveux, des lampes, des téléphones, des radios ou des télévisions) dans un rayon de 5' (1,5 m) de cette baignoire.



AVERTISSEMENT: La consommation d'alcool, de drogues ou de médicaments peut augmenter considérablement le risque fatal d'hyperthermie. Une immersion prolongée dans l'eau chaude peut provoquer une hyperthermie. Une hyperthermie a lieu lorsque la température corporelle interne atteint un niveau dépassant de plusieurs degrés la température corporelle normale de 98,6°F (37°C). Les symptômes d'hyperthermie comprennent une hausse de la température corporelle interne, les étourdissements, une léthargie, une somnolence et les évanouissements. Les effets de l'hyperthermie comprennent: (a) défaut de percevoir la chaleur, (b) défaut de s'apercevoir du besoin de sortir de la baignoire, (c) incapacité de reconnaître le danger, (d) dommages au fœtus dans le cas des femmes enceintes, (e) incapacité physique de sortir de la baignoire et (f) inconscience et danger conséquent de noyade.



AVERTISSEMENT: Risque de préjudice corporel au fœtus. Les femmes enceintes ou qui pourraient être enceintes doivent consulter un médecin avant d'utiliser la baignoire.



AVERTISSEMENT: Risque d'hyperthermie ou de noyade. Ne pas utiliser la baignoire immédiatement après des exercices physiques rigoureux.



AVERTISSEMENT: Risque d'hyperthermie ou de noyade. Une température d'eau supérieure à 100°F (38°C) peut causer des traumatismes. Vérifier et régler la température de l'eau avant utilisation.

Instructions Importantes sur la sécurité (cont.)



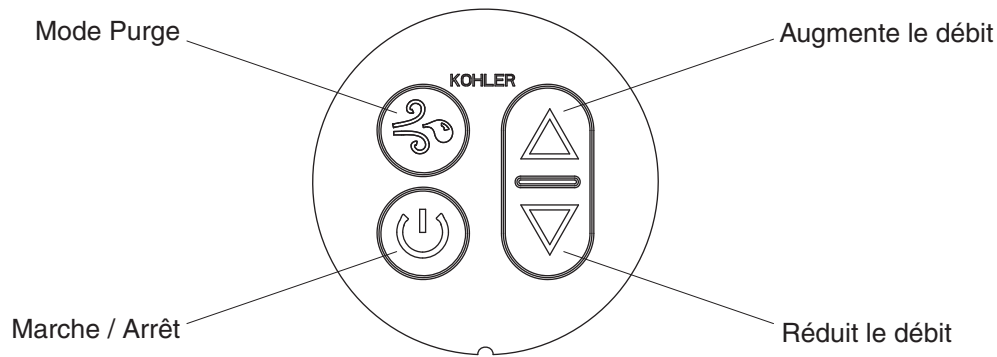
AVERTISSEMENT: Risque de blessures. Ne jamais faire tomber ou insérer un objet quelconque dans les ouvertures.

Utiliser cette baignoire uniquement aux fins décrites dans ce guide. Ne pas utiliser de dispositifs d'attache non recommandés par Kohler Co.

La baignoire doit être raccordée uniquement à un circuit d'alimentation qui est protégé par un disjoncteur de fuite de terre (GFCI)*. L'installateur doit fournir un disjoncteur de fuite de terre de ce type et celui-ci doit être inspecté régulièrement. Pour inspecter le disjoncteur de fuite de terre, appuyer sur le bouton d'essai. Le disjoncteur de fuite de terre doit couper le courant. Appuyer sur le bouton de réinitialisation. L'alimentation devrait avoir été restaurée. Si le disjoncteur de fuite de terre ne fonctionne pas de cette manière, le disjoncteur est défectueux. Si le disjoncteur de fuite de terre interrompt l'alimentation de courant vers la baignoire sans que l'on ait appuyé sur le bouton d'essai, ceci indique qu'un courant à la terre est en train de circuler, et, par conséquent, la possibilité d'un choc électrique. Ne pas utiliser cette baignoire. Débrancher la baignoire et demander à un technicien qualifié de résoudre le problème avant d'utiliser celle-ci.

Votre nouvelle baignoire KOHLER a été homologuée par l'Underwriter's Laboratories, assurant ainsi votre sécurité et celle de votre famille. Cette baignoire est également conforme aux normes ANSI et IAPMO établies pour l'industrie de la plomberie.

* Hors de l'Amérique du Nord, ce dispositif peut être connu sous le nom de Dispositif différentiel à courant résiduel (RCD).



Instructions d'utilisation

IMPORTANT! Ce produit comprend un mode de purge d'eau automatique qui met le souffleur en marche pendant deux minutes, 30 minutes environ après l'arrêt et la vidange du dispositif.

REMARQUE: La température de l'eau de la baignoire ne doit jamais dépasser 104°F (40°C).

- Fermer le drain, puis remplir la baignoire à au moins 4" (102 mm) au-dessus du jet le plus élevé.
- Utiliser la main pour tester la température de l'eau pour le confort et la sécurité, puis entrer doucement dans la baignoire.
- Appuyer sur l'icône "Marche/Arrêt" pour mettre le souffleur en marche à une vitesse moyenne.
- Appuyer sur les icônes de flèches vers le haut ou vers le bas pour augmenter ou diminuer le débit d'eau.

REMARQUE: Le souffleur s'éteint automatiquement au bout de 20 minutes de fonctionnement, et il peut être redémarré immédiatement si souhaité.

- Appuyer une deuxième fois sur l'icône "Marche/Arrêt" pour arrêter le souffleur.
- Sortir de la baignoire avec précaution et vider celle-ci.
- Appuyer sur l'icône "Mode Purge" pour souffler le reste d'eau hors des conduits d'air. Le souffleur se met en marche pendant deux minutes, puis il s'arrête automatiquement.

REMARQUE: Au bout de 30 minutes environ après l'arrêt du moteur du souffleur, un mode de purge de deux minutes se met en marche automatiquement.

REMARQUE: Si la baignoire ne fonctionne pas correctement, se référer à la section "Procédures de dépannage".

Entretien et nettoyage

- **Ne pas utiliser d'agents nettoyants en poudre, sauf si ceux-ci sont complètement dilués dans l'eau.** Des substances solides pourraient obstruer les jets d'air.
- **Ne pas utiliser de solutions de nettoyage avec eau de Javel ou ammoniacale à concentration intégrale.** Les solutions de nettoyage à agents chimiques actifs peuvent endommager la surface de la baignoire.
- **Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou de solvants sur les surfaces acryliques.** Les produits nettoyants abrasifs et les solvants peuvent endommager la surface de la baignoire.
- Essuyer la baignoire en acrylique avec un tissu doux après chaque usage.

Entretien et nettoyage (cont.)

- Éviter les détergents, les désinfectants ou les produits de nettoyage en bombes aérosols.

REMARQUE: Pour réparer les dispositifs délustrés ou rayés: Appliquer un produit à polir blanc pour automobiles avec un chiffon propre. Polir vigoureusement les rayures et les surface délustrées. Essuyer les résidus. Passer ensuite une couche de cire en pâte blanche pour automobiles. Ne pas cirer les surfaces sur lesquelles l'on marche ou sur lesquelles l'on se tient debout.

Nettoyer le clavier utilisateur et la télécommande

- Utiliser un chiffon doux pour essuyer le clavier et la télécommande après chaque usage. Si la surface devient sale, utiliser un savon non-abrasif et de l'eau tiède pour le nettoyage.

Maintenance des jets d'air

- Si le nettoyage des jets d'air s'avère nécessaire en raison de dépôts d'eau calcaire, utiliser une petite brosse de nettoyage entre les dents et du vinaigre blanc. Tremper la brosse dans le vinaigre, brosser l'orifice, rincer la brosse à l'eau propre, puis utiliser la brosse mouillée et rincée pour rincer l'orifice.
- Remplir la baignoire avec de l'eau jusqu'à la rangée supérieure des jets d'air. Vidanger la baignoire et appuyer sur le bouton de purge.

Pour obtenir des informations détaillées sur le nettoyage et les produits à considérer, consulter le site www.kohler.com/clean. Pour commander des informations sur l'entretien & le nettoyage, appeler le 1-800-456-4537.

Garantie

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un an à partir de la date de l'installation.

Si un vice est découvert au cours d'une utilisation normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée après inspection desdits vices par Kohler Co. pendant un (1) an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des frais d'enlèvement ou d'installation. **L'utilisation de nettoyeurs à l'intérieur du réservoir annule la garantie.**

Pour obtenir le service de garantie, contacter Kohler Co., par l'intermédiaire du vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, ou appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux É.-U., www.ca.kohler.com à partir du Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.

LES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS CELLES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXPRESSÉMENT LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

Dépannage

AVIS: Cette section est seulement destinée à une aide générale. Un représentant du service agréé Kohler Co. ou un électricien qualifié doit rectifier tous les problèmes électriques. Pour un service de garantie, appeler le 1-800-4KOHLER à partir des É.-U. et du Canada, ou le 001-800-456-4537 à partir du Mexique.

Dépannage (cont.)

Pour obtenir de l'information sur les pièces de rechange, visitez votre page de produits sur le site www.kohler.com/serviceparts.

| Symptômes | Causes probables | Action recommandée |
|--|---|--|
| 1. Le souffleur se met en marche de lui-même lorsque la baignoire a été vidangée. | A. Fonctionnement normal. Le mode de purge automatique fonctionne tel que prévu. | A. Aucune action n'est requise. Le mode de purge automatique fonctionne pendant deux minutes, 30 minutes après la vidange de la baignoire. |
| 2. Le souffleur s'arrête de lui-même après avoir fonctionné pendant deux minutes. | A. On a appuyé sur l'icône Mode Purge au lieu de l'icône Marche/Arrêt. | A. Appuyer sur l'icône Marche/Arrêt sur le clavier utilisateur. Voir la section "Instructions d'opération". |
| 3. Le moteur du souffleur ne démarre pas/ne s'arrête pas. | A. Le cordon d'alimentation en provenance du moteur du souffleur est desserré, déconnecté ou endommagé. | A. Inspecter le câblage et vérifier que les connexions sont adéquates. |
| | B. Câble du clavier utilisateur desserré ou endommagé. | B. Vérifier les connexions de fils. Si nécessaire, remplacer le câble du clavier utilisateur. |
| | C. Le clavier utilisateur ne fonctionne pas. | C. Remplacer le clavier utilisateur. |
| | D. Le moteur du souffleur ne fonctionne pas. | D. Remplacer le moteur du souffleur. |
| 4. Le moteur du souffleur s'arrête de fonctionner et ne redémarre pas immédiatement. | A. Moteur de souffleur surchauffé et système de protection activé. | A. Rechercher une obstruction au niveau de l'orifice d'entrée du souffleur. Éliminer l'obstruction et laisser le moteur se refroidir. |
| 5. Le moteur du souffleur démarre, mais quelques jets d'air ne fonctionnent pas. | A. La vitesse du moteur du souffleur est trop basse. | A. Augmenter la vitesse. |
| | B. L'orifice d'admission du moteur du souffleur est obstrué. | B. Nettoyer l'orifice d'admission du moteur du souffleur. |
| | C. Le moteur du souffleur ne fonctionne pas. | C. Remplacer le moteur du souffleur. |
| | D. L'orifice de sortie du moteur du souffleur est obstrué. | D. Dégager l'obstruction. |
| | E. Le clapet de non-retour ne fonctionne pas. | E. Remplacer le clapet de non-retour. |
| | F. Les jets d'air sont bloqués. | F. Utiliser une petite brosse de nettoyage entre les dents et du vinaigre blanc. Tremper la brosse dans le vinaigre, brosser l'orifice, rincer la brosse à l'eau propre, puis utiliser la brosse mouillée et rincée pour rincer l'orifice. |
| 6. Le moteur du souffleur fonctionne mais aucune bulle d'air n'est observée. | A. L'orifice d'admission du moteur du souffleur est obstrué. | A. Nettoyer l'orifice d'admission du moteur du souffleur. |
| | B. Les jets d'air sont bloqués. | B. Utiliser une petite brosse de nettoyage entre les dents et du vinaigre blanc. Tremper la brosse dans le vinaigre, brosser l'orifice, rincer la brosse à l'eau propre, puis utiliser la brosse mouillée et rincée pour rincer l'orifice. |
| | C. Le clapet de non-retour ne fonctionne pas. | C. Remplacer le clapet de non-retour. |
| | D. Le moteur du souffleur ne fonctionne pas. | D. Remplacer le moteur du souffleur. |

Dépannage (cont.)

| Symptômes | Causes probables | Action recommandée |
|---|--|--|
| 7. Le moteur du souffleur fonctionne, des bulles d'air sont observées, mais la commande de vitesse ne fonctionne pas. | A. L'orifice d'admission du moteur du souffleur est obstrué. | A. Nettoyer l'orifice d'admission du moteur du souffleur. |
| | B. Le câblage ou les connexions sont desserrés, déconnectés ou endommagés. | B. Inspecter le câblage et vérifier que les connexions sont adéquates. Remplacer le faisceau de câblage si nécessaire. |
| | C. Le clavier utilisateur ne fonctionne pas. | C. Remplacer le clavier utilisateur. |
| | D. Le moteur du souffleur ne fonctionne pas. | D. Remplacer le moteur du souffleur. |
| 8. Le moteur du souffleur ne s'arrête pas lorsque l'on appuie sur le bouton Marche/Arrêt. | A. Le clavier utilisateur ne fonctionne pas. | A. Remplacer le clavier utilisateur. |
| | B. Le câblage ou les connexions sont desserrés, déconnectés ou endommagés. | B. Inspecter le câblage et vérifier que les connexions sont adéquates. Remplacer le faisceau de câblage si nécessaire. |
| | C. La commande ne fonctionne pas. | C. Remplacer la commande. |
| 9. Le clavier utilisateur ne fonctionne pas. | A. Le clavier utilisateur ne fonctionne pas. | A. Remplacer le clavier utilisateur. |
| | B. La commande ne fonctionne pas. | B. Remplacer la commande. |
| 10. La baignoire ne se purge pas automatiquement. | A. Le souffleur ne fonctionne pas. | A. Remplacer le souffleur. |

Guía de instalación y cuidado

Bañera de 120 V con jets de aire

EE.UU. y Canadá

Instrucciones de instalación



ADVERTENCIA: Al usar aparatos eléctricos, siga siempre las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:



PELIGRO: Riesgo de descarga eléctrica. Conecte sólo a un circuito protegido por un interruptor de circuito con pérdida a tierra (GFCI)*.

El material de construcción y el cableado se deben colocar lejos del cuerpo del soplador y de otros componentes que producen calor.

Instale de manera que se permita el acceso para dar servicio.

El compartimiento de cables incluye un conector de presión marcado "Earth/Ground" (Tierra). Para reducir el riesgo de sacudida eléctrica, conecte este conector al terminal de tierra de su tablero eléctrico o panel de suministro eléctrico con un cable de cobre del mismo tamaño que los conductores del circuito que alimentan este equipo.

En el exterior de la caja de empalmes, del soplador o del control de esta unidad se incluye un conector de presión para permitir la conexión de un conductor de puesta a tierra entre esta unidad y todo el metal expuesto en las proximidades, tal como se requiera para cumplir con las normas locales.

La conexión a tierra es un requisito. Un representante de servicio autorizado debe instalar esta unidad y conectarla a tierra.



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales o daños a la propiedad. Lea atentamente todas las instrucciones antes de comenzar la instalación, incluyendo los requisitos detallados a continuación.



ADVERTENCIA: Riesgo de descarga eléctrica. Un electricista calificado debe realizar todas las conexiones eléctricas.



ADVERTENCIA: Riesgo de descarga eléctrica. Desconecte el suministro eléctrico antes de dar servicio.

AVISO: Cumpla con todos los códigos locales de electricidad y de plomería. En Canadá, instale la unidad conforme al Código Eléctrico Canadiense, Parte 1.

*Fuera de los Estados Unidos, este dispositivo se conoce como un dispositivo de corriente residual (RCD, por sus siglas en inglés).

Información sobre el producto

Requisitos eléctricos

La instalación debe contar con un interruptor de circuito con pérdida a tierra (GFCI) de Clase A o dispositivo de corriente residual (RCD). El GFCI o RCD protege contra el peligro de sacudida eléctrica de línea a tierra. **Utilice un circuito dedicado de 120 V, 15 A y 60 Hz para la bañera.**

Si el cable eléctrico del soplador está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, un agente de servicio autorizado por el fabricante o personas igualmente calificadas para así evitar un peligro.

Información sobre el producto (cont.)

Avisos sobre el producto

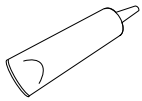
AVISO: Mantenga limpia el área alrededor del soplador. Asegúrese de que el área alrededor del soplador esté libre de aserrín, material aislante, suciedad u otras partículas sueltas pequeñas. Dichos materiales pueden tapan los conductos de aire del soplador y reducir el flujo de aire a través del soplador.

AVISO: Este producto tiene un modo de purga automática de agua que enciende el soplador por dos minutos aproximadamente 30 minutos después de apagar y drenar la unidad.

Características

Los componentes instalados de fábrica incluyen el motor soplador con el cable de la fuente de alimentación, la válvula de retención, los tubos de aire, el teclado. Aparte del cableado eléctrico y la instalación de plomería, no es necesario realizar ningún tipo de ensamble.

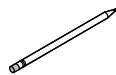
Herramientas y materiales



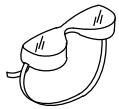
Sellador de silicona



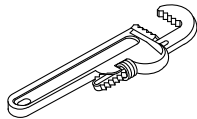
Cinta para medir



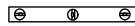
Lápiz



Lentes de seguridad



Llave para tubos



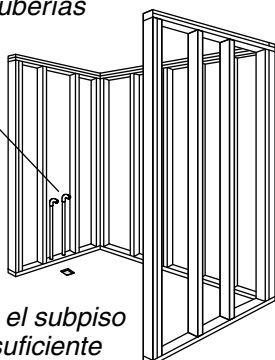
Nivel

Más:

- Herramientas y materiales convencionales de carpintería
 - Lona
 - Adhesivo de construcción (opcional)
 - Cemento* o mortero (opcional)
 - Postes de madera de 2x4
- * No utilice cemento de yeso.

Encajonado entre tres paredes

Coloque las tuberías de plomería.



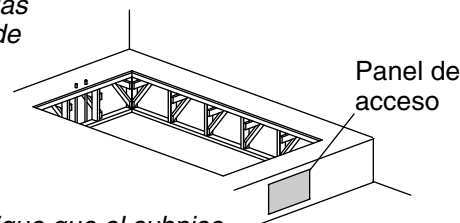
Construya una estructura de postes de madera de 2x4 según las dimensiones del producto.

Verifique que el subpiso proporcione suficiente soporte y que esté plano y a nivel.

De sobreponer

Construya según el las dimensiones del producto.

Coloque las tuberías de plomería.



Verifique que el subpiso proporcione suficiente soporte y que esté plano y a nivel.

1. Prepare el sitio

AVISO: Mida su producto real para la preparación del lugar. Fíjese en el **número de modelo** ubicado en el soplador de la bañera, luego visite la página del producto en www.kohler.com para información adicional.

AVISO: Para cambiar la ubicación del soplador, hay disponible un kit de instalación remota del soplador K-1446.

AVISO: Provea amplio acceso y sin restricciones al soplador. Usted debe proveer acceso para dar servicio al soplador. El acceso se debe ubicar justo al lado del soplador.

AVISO: No levante la bañera por los tubos o el soplador, ni los utilice como soporte estructural de la bañera. Para evitar daño a la bañera, levántela por el borde de los lados de la bañera.

AVISO: No apoye el peso de la bañera sobre el borde.

NOTA: Dependiendo del producto elegido, es posible realizar una instalación de sobreponer, encajonada entre tres paredes o en esquina.

- Antes de la instalación, saque las piezas de su caja y revise que la bañera nueva no presente daño. Si la bañera presenta daño, no la instale; comuníquese con su distribuidor.
- Verifique que el piso proporcione el soporte adecuado para su bañera y que el subpiso esté plano y nivelado.

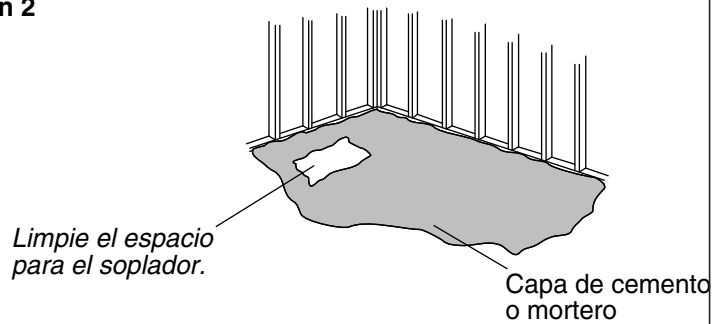
NOTA: Para instalaciones de soplador remoto, consulte las instrucciones de instalación que se incluyen con el kit de instalación remota del soplador antes de continuar.

- Proporcione la ventilación adecuada y un espacio de aire libre mínimo de 15 pies cúbicos (0,4 metros cúbicos) para enfriamiento del motor y suministrar suficiente aire al soplador. No instale el motor soplador a menos de 1" (25 mm) de distancia de la pared u otros objetos.
- Construya la estructura de postes de madera de 2x4.
- Instale un panel de acceso para dar servicio futuro al soplador. Este panel de acceso debe tener por lo menos 20" (508 mm) de ancho y 15" (381 mm) de alto.
- Instale las tuberías de plomería.
- Instale el desagüe en la bañera según las instrucciones del fabricante del desagüe.
- Proteja la superficie de la bañera colocando una lona limpia en el fondo.

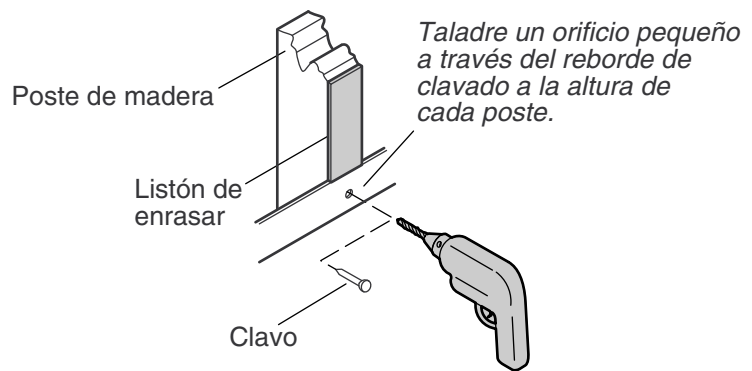
Opción 1



Opción 2



Instalaciones de encajonado entre tres paredes o en esquina



2. Instale la bañera

AVISO: No levante la bañera por los tubos o el soplador, ni los utilice como soporte estructural de la bañera. Para evitar daño a la bañera, levántela por el borde de los lados de la bañera.

- Si el subpiso no está a nivel, acúñe los bloques de soporte o los soportes moldeados de la bañera según sea necesario.

Opción 1: Instale utilizando adhesivo de construcción

NOTA: Algunos modelos vienen con bloques de soporte; algunos modelos tienen soportes moldeados.

- Aplique una cantidad abundante de adhesivo de construcción de alta calidad en la parte inferior de los bloques de soporte o de los soportes moldeados. Obtenga ayuda para colocar con cuidado la bañera en su lugar.

Opción 2: Instale utilizando una capa de cemento o mortero

NOTA: No utilice cemento de yeso o pasta para paneles de yeso con esta aplicación, puesto que no proporcionará una adherencia aceptable ni duradera.

- Coloque el área del fondo en una capa de cemento mortero de 1" (25 mm) a 2" (51 mm).

NOTA: El soplador debe apoyarse directamente sobre el subpiso. El soplador no debe entrar en contacto con el mortero.

Fije los rebordes de clavado (unidades para encajonado entre tres paredes)

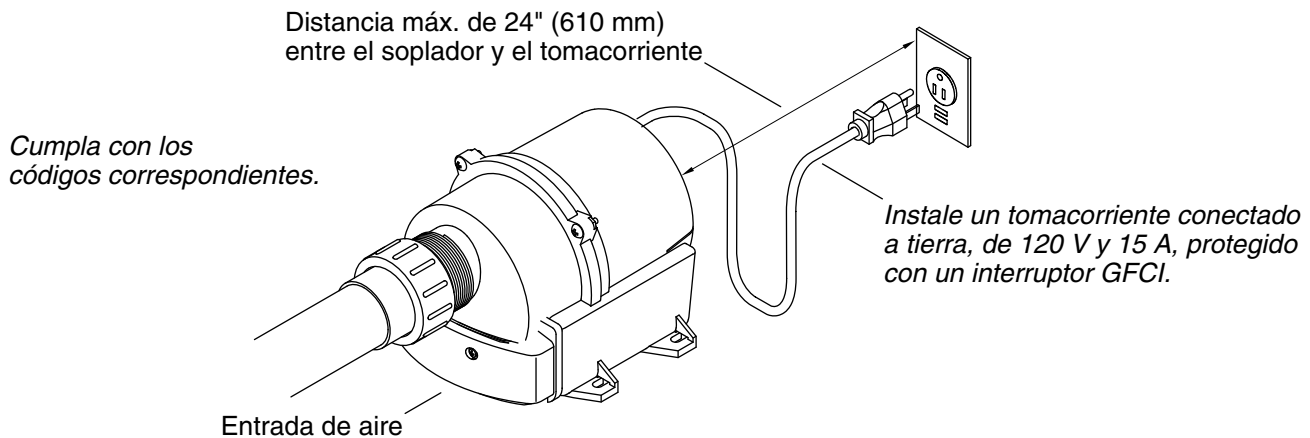
- Taladre un pequeño orificio guía a través del reborde de clavado en cada poste de madera. Utilice cuñas de ser necesario.

Instale la bañera (cont.)

- Utilice clavos galvanizados de cabeza grande para fijar el reborde de clavado a los postes de madera.
- Clave listones de enrasar de 1/4" (6 mm) a los postes de madera.

Instale la plomería

- Inserte el tubo final del desagüe en la trampa. Fije el tubo final del desagüe en la trampa.
- Instale las válvulas de la grifería.
- Compruebe que no haya fugas en las conexiones de desagüe.



3. Realice las conexiones eléctricas – EE.UU.



ADVERTENCIA: Riesgo de descarga eléctrica. Asegúrese de desconectar la corriente eléctrica antes de realizar el siguiente procedimiento.



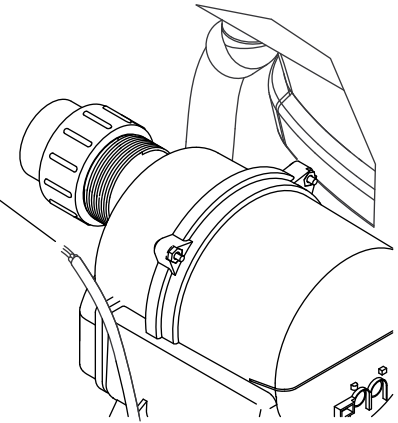
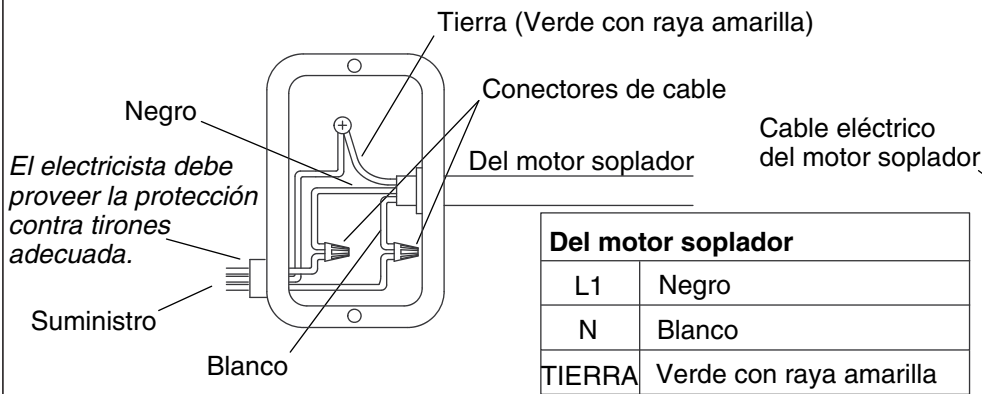
ADVERTENCIA: Riesgo de descarga eléctrica. Conecte el motor soplador a un tomacorriente conectado a tierra apropiadamente, protegido por un interruptor de circuito con pérdida a tierra (GFCI) o dispositivo de corriente residual (RCD). No retire las clavijas de conexión a tierra del enchufe. No utilice un adaptador de conexión a tierra.

AVISO: El motor soplador está equipado de un cable y un enchufe. Un electricista calificado debe instalar un tomacorriente conectado a tierra, de 120 V, 15 A con protección mediante un interruptor GFCI o RCD para el soplador. Este circuito no debe tener ninguna otra carga.

- Instale un tomacorriente eléctrico detrás de la bañera, por lo menos a 1-1/2" (38 mm) arriba del subpiso y dentro del alcance del cable eléctrico de 24" (610 mm).
- Enchufe el soplador en este tomacorriente.

El cableado de la caja de empalmes se debe realizar como se ilustra.

Cumpla con los códigos nacionales y locales.



4. Realice las conexiones eléctricas – Canadá



ADVERTENCIA: Riesgo de descarga eléctrica. Asegúrese de desconectar la corriente eléctrica antes de realizar el siguiente procedimiento.



ADVERTENCIA: Riesgo de descarga eléctrica. Conecte el motor soplador a un interruptor conectado apropiadamente a tierra, protegido por un interruptor de circuito con pérdida a tierra (GFCI) o dispositivo de corriente residual (RCD). Esto servirá de protección adicional contra el peligro de sacudida eléctrica de línea a tierra.

- Coloque y fije cada caja de empalmes provista a un mínimo de 1-1/2" (38 mm) sobre el subpiso.
- El cableado de los controles y del sistema de la bañera se ha realizado en la fábrica. Un electricista calificado debe realizar las conexiones eléctricas a la caja de empalmes.
- Conecte el cable de servicio eléctrico a la caja de empalmes. La caja de empalmes de 60 Hz tiene cables negro y blanco, y una lengüeta de conexión a tierra.
- Se requiere un circuito dedicado de 120 V, 15 A. Provea un GFCI Clase A o RCD.
- Provea un conductor de conexión a tierra del equipo separado para la lengüeta de conexión a tierra o tierra interior. El conductor **no debe** estar conectado a ningún otro conductor portador de corriente.
- Cumpla con los códigos nacionales y locales.

5. Termine la instalación

Pruebe el funcionamiento de la bañera

- Llene la bañera a un nivel de por lo menos 4" (102 mm) arriba del jet de aire más alto.
- Deje funcionar la bañera durante 5 minutos y revise que no haya fugas en las conexiones de todas las tuberías de la bañera. Verifique que no haya fugas a lo largo del frente, los lados y la parte posterior de la bañera.
- Para obtener información adicional sobre el funcionamiento de la bañera, consulte la sección "Instrucciones de funcionamiento".

Acabe la instalación

- Instale panel de yeso impermeable y los materiales de acabado de la pared, la cubierta y el piso.
- Aplique sellador de silicona para sellar todas las áreas donde la bañera y la pared acabada o la cubierta hacen contacto.
- Instale la guarnición de la grifería.

Termine la instalación (cont.)

Limpieza después de la instalación

- Al limpiar después de la instalación, **no utilice productos de limpieza abrasivos** pues pueden rayar y opacar la superficie de la bañera. Utilice agua tibia y un detergente líquido para limpiar la superficie de la bañera.
- Limpie las manchas difíciles de quitar o la pintura con aguarrás o diluyente de pintura. **No permita que los productos de limpieza que contengan destilados de petróleo permanezcan en contacto con la superficie de la bañera por periodos prolongados.** Elimine con cuidado el yeso raspando con un canto de madera. No utilice raspadores de metal, cepillos de alambre ni otras herramientas metálicas. Se puede utilizar un detergente en polvo con un trapo húmedo para proporcionar una acción abrasiva suave en los residuos de yeso.

Instrucciones importantes de seguridad

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES RELATIVAS A LOS RIESGOS DE INCENDIO, SACUDIDA ELÉCTRICA O LESIONES PERSONALES



ADVERTENCIA: Al usar aparatos eléctricos, siga siempre las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:



PELIGRO: Riesgo de lesiones personales o ahogamiento. Para reducir el riesgo de lesiones, no permita que los niños usen este producto sin la estricta supervisión en todo momento.



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales. Para evitar lesiones, tenga cuidado al entrar y salir de la bañera.



ADVERTENCIA: Riesgo de descarga eléctrica. No coloque aparatos eléctricos (como secador de pelo, lámparas, teléfono, radio o televisión) a menos de 5' (1,5 m) de esta bañera.



ADVERTENCIA: El uso de alcohol, drogas o medicamentos puede aumentar enormemente el riesgo de sufrir hipertermia fatal. La inmersión prolongada en agua caliente puede producir hipertermia. La hipertermia ocurre cuando la temperatura interna del cuerpo alcanza un nivel superior a la temperatura corporal normal de 98,6°F (37°C). Los síntomas de la hipertermia incluyen el aumento de la temperatura corporal interna, mareos, letargo, somnolencia y desfallecimiento. Los efectos de la hipertermia incluyen: (a) incapacidad para percibir calor, (b) incapacidad para reconocer la necesidad de salir de la bañera, (c) inconsciencia de un peligro inminente, (d) daño al feto en mujeres embarazadas, (e) inhabilidad física para salir de la bañera y (f) pérdida del conocimiento con peligro de ahogarse.



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones mortales. Las mujeres embarazadas o que posiblemente estén embarazadas deben consultar a un médico antes de usar la bañera.



ADVERTENCIA: Riesgo de hipertermia o ahogamiento. No utilice la bañera inmediatamente después de hacer ejercicio.



ADVERTENCIA: Riesgo de hipertermia o ahogamiento. Una temperatura del agua superior de los 100°F (38°C) puede causar lesiones. Pruebe y ajuste la temperatura del agua antes de utilizar.



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales. No deje caer ni introduzca objetos en ninguna de las aberturas.

Use esta bañera únicamente con el fin para el que se ha fabricado, tal como se explica en esta guía. No use

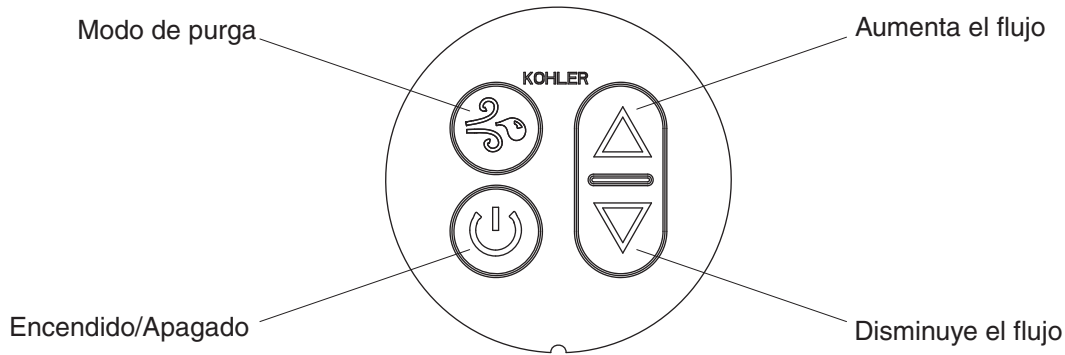
Instrucciones importantes de seguridad (cont.)

equipos adicionales que no estén recomendados por Kohler Co.

La bañera se debe conectar a un circuito protegido por un interruptor de circuito con pérdida a tierra (GFCI)*. El instalador debe suministrar dicho interruptor GFCI, cuyo funcionamiento debe probarse en forma rutinaria. Para probar el GFCI, oprima el botón de prueba. El GFCI debe interrumpir el suministro eléctrico. Oprima el botón de restablecer (reset) la alimentación eléctrica. Esto debe restablecer la alimentación eléctrica. Si el interruptor de protección GFCI no funciona de este modo, significa que está averiado. Si el GFCI interrumpe la alimentación a la bañera sin haber activado el botón de prueba, significa que existe corriente a tierra, indicando la posibilidad de una sacudida eléctrica. No utilice esta bañera. Desconecte la bañera y solicite que un representante de servicio autorizado solucione el problema.

Su nueva bañera KOHLER está incluida en la lista de Underwriter's Laboratories, asegurando así su seguridad y la de su familia. Asimismo, esta bañera cumple con las estrictas normas del ANSI e IAPMO establecidas dentro de la industria de plomería.

* Fuera de los Estados Unidos, este dispositivo se conoce como un dispositivo de corriente residual (RCD, por sus siglas en inglés).



Instrucciones de funcionamiento

¡IMPORTANTE! Este producto tiene un modo de purga automática de agua que enciende el soplador por dos minutos aproximadamente 30 minutos después de apagar y drenar la unidad.

NOTA: La temperatura del agua en la bañera nunca debe exceder de 104°F (40°C).

- Cierre el desagüe, luego llene la bañera por lo menos 4" (102 mm) arriba del jet más alto.
- Pruebe la temperatura del agua con la mano para su confort y seguridad, luego entre con cuidado a la bañera.
- Oprima el icono "Encendido/apagado" para encender el soplador a una velocidad media.
- Oprima los iconos de las flechas hacia "Arriba" o "Abajo" para aumentar o disminuir el flujo de aire.

NOTA: El soplador se apagará automáticamente después de 20 minutos de funcionamiento, y si desea puede volver a encenderlo inmediatamente.

- Vuelva a oprimir el icono "Encendido/apagado" por segunda vez para apagar el soplador.
- Salga con cuidado y drene la bañera.
- Oprima el icono "Modo de purga" para soplar el agua restante de los canales de aire. El soplador se encenderá por dos minutos y luego se apagará automáticamente.

NOTA: Aproximadamente 30 minutos después de apagado el motor soplador, un modo de purga de dos minutos se encenderá automáticamente.

NOTA: Si la bañera no funciona correctamente, consulte la sección "Guía para resolver problemas".

Cuidado y limpieza

- **No utilice productos de limpieza en polvo a menos que estén completamente disueltos en agua.** Las sustancias sólidas podrían obstruir los jets de aire.
- **No utilice soluciones de limpieza concentradas que contengan blanqueador o amoníaco.** Las soluciones de limpieza activas químicamente pueden dañar la superficie de la bañera.
- **No utilice disolventes ni limpiadores abrasivos en las superficies de acrílico.** Los disolventes y productos de limpieza abrasivos pueden dañar la superficie de la bañera.
- Limpie su bañera acrílica con un paño suave después de cada uso.
- Evite detergentes, desinfectantes o productos de limpieza en aerosol.

Cuidado y limpieza (cont.)

NOTA: Para restaurar las unidades opacas o rayadas: Aplique un compuesto de pulir blanco para autos con un trapo limpio. Frote enérgicamente las áreas rayadas y opacas. Limpie los residuos. A continuación aplique una capa de cera en pasta blanca para autos. No aplique cera en las zonas donde se camina o pone de pie.

Limpieza del teclado y del control remoto

- Utilice un paño suave para limpiar el teclado y el control remoto después de cada uso. Si la superficie se ensucia, limpie con un jabón no abrasivo y agua tibia.

Mantenimiento de los jets de aire

- Si es necesario limpiar los jets de aire debido a depósitos de agua dura, utilice un cepillo interdental pequeño y vinagre blanco. Sumerja el cepillo en el vinagre, cepille el orificio, enjuague el cepillo en agua limpia y luego utilice el cepillo enjuagado para enjuagar el orificio.
- Llene la bañera de agua hasta la fila superior de jets de aire. Drene la bañera y oprima el botón de purga.

Para obtener información detallada de limpieza y los limpiadores a considerar, visite www.kohler.com/clean. Para solicitar información sobre el cuidado y la limpieza, llame al 1-800-456-4537.

Garantía

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Se garantiza que los productos de plomería KOHLER están libres de defectos de material y mano de obra por un año a partir de la fecha de instalación.

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos ocurrieron durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de la instalación. Kohler Co. no se hace responsable de costos de desinstalación o instalación. **El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anulará la garantía.**

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, o llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, y al 001-800-456-4537 desde México, o visite www.kohler.com desde los EE.UU., www.ca.kohler.com desde Canadá, o www.mx.kohler.com en México.

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA INCLUYENDO DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN USO DETERMINADO, SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia.

Ésta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

Garantía

Para México

KOHLER CO.

Se recomienda que al momento de la compra, verifique que todos los accesorios y componentes estén completos en esta caja.

Se garantiza que este producto Kohler está libre de defectos en material y mano de obra por un (1) año a partir de la fecha de compra que aparezca en la factura o recibo.

Garantía (cont.)

1. Kohler Co. prestará servicio únicamente a los productos comercializados a través de sus distribuidores autorizados.
2. Para obtener el servicio de garantía, favor de presentar la factura de compra y la garantía correspondiente.
3. Kohler Co., a través de sus distribuidores autorizados, se compromete a reparar el producto defectuoso o, cuando la reparación no sea posible, reemplazarlo por uno nuevo o un modelo equivalente (en caso de que el producto haya sido descontinuado) sin ningún cargo al consumidor.
4. El tiempo de reparación no excederá de seis (6) semanas a partir de la fecha de recepción del producto.
5. Se recomienda al consumidor que conserve el recibo o factura de compra como protección adicional, pues el mismo puede sustituir a la garantía en caso de que exista discrepancia en cuanto a la validez de la misma.

EXCEPCIONES Y RESTRICCIONES

La garantía no tendrá validez en los siguientes casos:

1. Cuando el producto no se haya utilizado conforme a las instrucciones de uso y funcionamiento incluidas en el manual del usuario o en las instrucciones de instalación y cuando no se hayan observado las recomendaciones y advertencias provistas.
2. Cuando el producto se haya modificado o desmantelado parcial o totalmente; o manipulado de manera negligente y, como consecuencia, haya sufrido daños atribuibles al consumidor, persona o herrajes no autorizados por Kohler Co.
3. Esta garantía no cubre los daños que resulten de desastres naturales, tales como incendios o casos de fuerza mayor, incluyendo inundaciones, terremotos, tormentas eléctricas, etc. Para obtener una lista de distribuidores cerca de usted y así hacer valer sus derechos bajo esta garantía, llame al 001-800-456-4537.

KOHLER CO., KOHLER, WI 53044 U.S.A.

IMPORTADOR:

INTERNACIONAL DE CERÁMICA, S.A.B. DE C.V.

AV. CARLOS PACHECO NO. 7200

CHIHUAHUA, CHIH., MÉXICO C.P. 31060

TEL: 52 (14) 29-11-11

Guía para resolver problemas

AVISO: Esta sección es sólo para ayuda general. Todos los problemas eléctricos deben ser resueltos por un representante de servicio autorizado de Kohler Co. o un electricista calificado. Para obtener el servicio de garantía, llame 1-800-4KOHLER desde los EE.UU. y Canadá, o al 001-800-456-4537 desde México.

Para información sobre piezas de repuesto, visite la página de su producto en www.kohler.com/serviceparts.

| Síntomas | Causas probables | Acción recomendada |
|---|---|--|
| 1. El soplador se enciende solo después de haber drenado la bañera. | A. Funcionamiento normal. El modo de purga automática está funcionando según se diseñó. | A. No se requiere acción alguna. El modo de purga automática funciona por dos minutos 30 minutos después de drenada la bañera. |
| 2. El soplador se apaga solo después de funcionar por dos minutos. | A. Se oprimió el icono de modo de purga en vez del icono de encendido/apagado. | A. Oprima el icono de encendido/apagado en el teclado. Consulte la sección "Instrucciones de funcionamiento". |

Guía para resolver problemas (cont.)

| Síntomas | Causas probables | Acción recomendada |
|--|---|---|
| 3. El motor soplador no se enciende. | A. El cable eléctrico del motor soplador está suelto, desconectado o dañado. | A. Revise que los cables estén correctamente conectados. |
| | B. El cable del teclado está suelto o dañado. | B. Revise las conexiones de los cables. De ser necesario, reemplace el cable del teclado. |
| | C. El teclado no funciona. | C. Reemplace el teclado. |
| | D. El motor soplador no funciona. | D. Reemplace el motor soplador. |
| 4. El motor soplador deja de funcionar y no se enciende inmediatamente. | A. El motor soplador se ha sobrecalentado y se ha activando el dispositivo de protección. | A. Verifique que no haya obstrucciones en la entrada de aire del soplador. Elimine la obstrucción y deje enfriar el motor. |
| 5. El motor soplador arranca, pero no todos los jets de aire funcionan. | A. La velocidad del motor soplador es demasiado baja. | A. Aumente la velocidad. |
| | B. La entrada del motor soplador está obstruida. | B. Limpie la entrada del motor soplador. |
| | C. El motor soplador no funciona. | C. Reemplace el motor soplador. |
| | D. La descarga del motor soplador está obstruida. | D. Elimine la obstrucción. |
| | E. La válvula de retención no funciona. | E. Reemplace la válvula de retención. |
| | F. Los jets de aire están obstruidos. | F. Utilice un cepillo interdental pequeño y vinagre blanco. Sumerja el cepillo en el vinagre, cepille el orificio, enjuague el cepillo en agua limpia y luego utilice el cepillo enjuagado para enjuagar el orificio. |
| 6. El motor soplador funciona pero no se observan burbujas de aire. | A. La entrada del motor soplador está obstruida. | A. Limpie la entrada del motor soplador. |
| | B. Los jets de aire están obstruidos. | B. Utilice un cepillo interdental pequeño y vinagre blanco. Sumerja el cepillo en el vinagre, cepille el orificio, enjuague el cepillo en agua limpia y luego utilice el cepillo enjuagado para enjuagar el orificio. |
| | C. La válvula de retención no funciona. | C. Reemplace la válvula de retención. |
| | D. El motor soplador no funciona. | D. Reemplace el motor soplador. |
| 7. El motor soplador funciona, se observan burbujas de aire, pero la función de velocidad no funciona. | A. La entrada del motor soplador está obstruida. | A. Limpie la entrada del motor soplador. |
| | B. El arnés de cableado está flojo, desconectado o dañado. | B. Revise que los cables estén correctamente conectados. Reemplace el arnés de cables de ser necesario. |
| | C. El teclado no funciona. | C. Reemplace el teclado. |
| | D. El motor soplador no funciona. | D. Reemplace el motor soplador. |
| 8. El motor soplador no se apaga cuando se oprime el botón de encendido/apagado. | A. El teclado no funciona. | A. Reemplace el teclado. |
| | B. El arnés de cableado está flojo, desconectado o dañado. | B. Revise que los cables estén correctamente conectados. Reemplace el arnés de cables de ser necesario. |
| | C. El control no funciona. | C. Reemplace el control. |
| 9. El modo de purga no funciona. | A. El teclado no funciona. | A. Reemplace el teclado. |
| | B. El control no funciona. | B. Reemplace el control. |

Guía para resolver problemas (cont.)

| Síntomas | Causas probables | Acción recomendada |
|--|-----------------------------|---------------------------|
| 10. La bañera no se purga automáticamente. | A. El soplador no funciona. | A. Reemplace el soplador. |

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2012 Kohler Co.

1198326-2-A